

[Text]

the way, the summer is really started as far as holidays go as a collateral matter and I submit it is a sound and well thought out amendment.

As far as the United States holiday, July the fourth, is concerned, there is no possibility of any conflict with the American July the fourth holiday and I think that is another reason why it would be better not to have it fall on a Monday because then there would be confusion every once in a while when the first Monday in July falls on the fourth of July.

The Chairman: Mr. Murphy.

Mr. Murphy: Mr. Chairman, Mr. Chappell has said everything that I was about to say, Mr. Chairman, I support the position taken by him and would add to his remarks that there are a couple of other days that are celebrated on the day on which they fall and I believe they are the seventeenth of March and the twelfth of July.

The Chairman: Mr. Marceau.

M. Marceau: Monsieur le président, je voudrais dire que moi aussi je suis enthousiaste au sujet de ce bill. J'ai moi-même présenté l'an dernier un projet de loi semblable, et je suis particulièrement heureux que celui-ci ait été déposé par un député venant de l'extérieur de la province de Québec: on ne pourra pas dire que seulement les gens de la province de Québec pensent à un véritable Canada. Je tiens à féliciter M. Brown.

Maintenant, quant à la date, je crois que, selon la tradition, cette fête est célébrée le premier juillet. Je réalise que ceci peut créer certaines complications, comme le soulignait mon collègue de Sherbrooke, M. Gervais, mais je crois qu'à tout prendre, il faut faire un choix: et j'opterais pour que ce soit le premier juillet, vu que les gens sont habitués à considérer le premier juillet comme étant une fête nationale, d'autant plus qu'elle deviendra la fête du Canada. Je crois que les gens la célébreront avec encore beaucoup plus d'enthousiasme.

The Chairman: Thank you, Mr. Marceau.

Mr. Chappell: Mr. Chairman, I cluttered up the record there and I would like to say what was really on my mind. As expressed by Mr. Sullivan, quite often we would not get a long weekend, but I was trying to say that if July 1 fell on a Tuesday or on a Thursday we might very well get a bonus of Monday or Friday, which in a sense helps to compensate.

The Chairman: Thank you, Mr. Chappell. That is what I understood you to have said previously.

[Interpretation]

juillet. Il n'est pas question d'avoir la fête au mois de juin, l'été est vraiment commencé de même que les vacances. Je trouve que l'amendement est bien pensé.

En ce qui concerne la fête des États-Unis, le 4 juillet, il n'y a pas de possibilités de conflit avec la fête des États-Unis. Je pense que c'est une autre raison pourquoi il vaudrait mieux ne pas choisir un lundi parce qu'alors il y aurait confusion de temps à autre lorsque le premier lundi de juillet tomberait le 4 juillet.

Le président: Monsieur Murphy.

M. Murphy: Monsieur le président, M. Chappell a dit tout ce que j'allais dire. J'appuie sa position et j'ajouterai qu'il y a deux autres fêtes qui sont célébrés le jour où elles tombent. Je crois qu'il s'agit du 17 mars et du 12 juillet.

Le président: Monsieur Marceau.

Mr. Marceau: Mr. Chairman, I would like also to say that I am also enthusiastic about this Bill. I presented last year a similar bill and I am particularly pleased that this Bill has been introduced by a member from outside the Province of Quebec: Nobody can say that only those from the Province of Quebec are thinking of a real Canada. I want to congratulate Mr. Brown.

Traditionally, this holiday has been celebrated on the 1st of July. I realize this could be inconvenient in some cases as my colleague, Mr. Gervais from Sherbrooke, was mentioning. But we have to make a choice and I would prefer the first of July since the people are used to consider the first of July as a national holiday and that it will become Canada Day. I think people will celebrate it with even more enthusiasm.

Le président: Merci monsieur Marceau.

M. Chappell: Monsieur le président, je me suis embrouillé mais j'aimerais exprimer mon idée. Comme l'a dit M. Sullivan, assez souvent nous n'aurons pas une longue fin de semaine, mais je voudrais dire si le 1^{er} juillet tombait un mardi ou un jeudi nous obtiendrions un congé le lundi ou le vendredi, ce qui compense dans une certaine mesure.

Le président: Merci, monsieur Chappell. C'est ce que j'avais compris lorsque vous aviez parlé.